

 **Norelco**

Spectra
SHAVING SYSTEM



8825XL
Rechargeable
Cord/Cordless Razor



PHILIPS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electric razor, basic precautions should always be followed, including the following:

Read all instructions before using this appliance.

DANGER

To reduce the risk of electric shock:

1. Do not reach for a razor that has fallen into water. Unplug immediately.
 2. Do not use razor corded while bathing or in a shower.
 3. Do not place or store razor while plugged in where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place or drop into water or other liquid while plugged in.
 4. Always unplug this razor from the electrical outlet immediately after use, except when razor is (re)charging.
 5. Unplug this razor before cleaning.
 6. When discarding razor, unplug razor and remove rechargeable batteries. See Battery Removal instructions.
-

WARNING

To reduce the risk of burns, fire, electric shock, or injury to persons:

1. Close supervision is necessary when this razor is used by, on, or near children or invalids.
2. Use this razor for its intended household use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by Philips Electronics North America Corporation.
3. Never operate this razor if it has a damaged cord or charging plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water while plugged in. Return the razor to an Authorized Norelco Service Location for examination and repair.
4. Keep the cord and charging plug away from heated surfaces.
5. Never drop or insert any object into any opening.

6. Do not charge or plug in razor outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
7. Do not use this razor with a damaged or broken comb, as facial injury may occur.
8. Always attach plug to razor first, then to outlet. Be certain that plug is inserted firmly into razor, up to mark indicated on plug. To disconnect, turn razor off then remove charging plug from outlet.
9. Never put the razor in direct sunlight or store in a pouch at a temperature above 140°F.
10. Razor can be rinsed under running tap water. Do not submerge razor in water.
11. To prevent possible damage to the cord, do not wrap cord around the razor.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

IMPORTANT

Your razor contains NICKEL-CADMIUM RECHARGEABLE BATTERIES. See Battery Removal instruction sheet for battery disposal information.



60 - DAY MONEY-BACK GUARANTEE

To enjoy the closest and most comfortable shave from your new Norelco Men's Razor, the razor should be used exclusively for 3 weeks. This allows your hair and skin enough time to adapt to the Norelco Shaving System. If, after that period of time, you are not fully satisfied with your Norelco Men's Razor, send the product back and we'll refund you the full purchase price.

The razor must be shipped prepaid by insured mail, insurance prepaid, and have the sales slip, indicating purchase price and the date of purchase, enclosed. The razor must be postmarked no later than 60 days after the date of purchase. Norelco reserves the right to verify the purchase price of the razor and limit refunds not to exceed suggested retail price.

Send dated sales slip, your complete name and address as indicated below, and the razor, prepaid to:

**Norelco Consumer Products Company
A Division of Philips Electronics North America Corporation
P.O. Box 1116
Skokie, IL 60076**

Please allow 4-6 weeks for delivery of check. (Please Print)

Name _____

Address _____

City _____

State _____ Zip _____

Daytime Telephone No. (_____) _____
AREA CODE

Email Address _____

REASON FOR RETURNING: _____

TABLE OF CONTENTS

FEATURES	6-7
LED BATTERY CHARGE METER	8
CHARGING	8-9
PUT IT TO THE TEST & SHAVING TIPS	9
PERSONAL COMFORT CONTROL	9-10
HOW TO SHAVE WITH AN ELECTRIC RAZOR	10
TRIMMING	10-11
CLEANING	11-14
ASSISTANCE	15
ACCESSORIES	15
BATTERY REMOVAL	15
WARRANTY	16

FEATURES

Spectra Shaving System

Personal Comfort
Control Dial

Razor Head Assembly

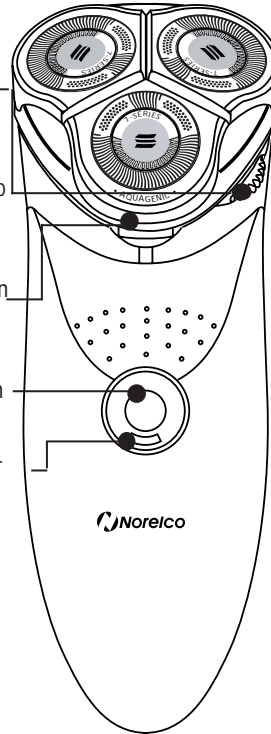
Protective Razor Head Cap

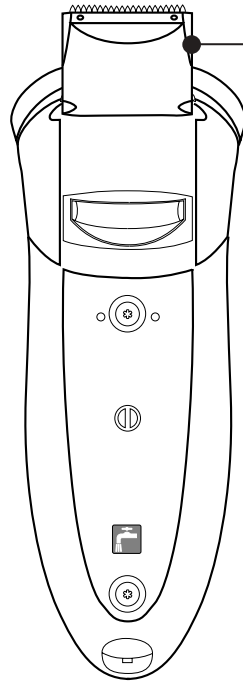
Individually Floating Heads

Razor Head Release Button
• Hair Chamber captures
shaven hair

Electronic ON/OFF Button

LED Battery Charge Meter
• Indicates the amount
of charge remaining
in batteries





Pop-Up Trimmer

Automatic
Worldwide Voltage
100V to 240V AC

Cleaning Brush

Travel Pouch

Rechargeable - Initial 4 hour
Full Charge for up to
45 minutes of cordless
shave time

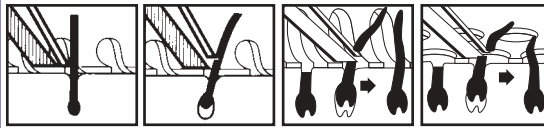
Quick Charge

Cord/Cordless - To shave
with or without a cord

Full 2-Year Warranty

60-Day Money-Back
Guarantee

How the Norelco  Lift and Cut® Patented
Shaving System Makes Close Comfortable:



Groove channels beard
closer to cutting system

Lifter raises hair

Slots to cut long hairs

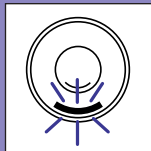
Holes to cut short hairs
even closer

LED CHARGE INDICATOR



▶ LED Charge Indicator Light

The green LED Charging Indicator will light up to indicate razor is (re)charging.

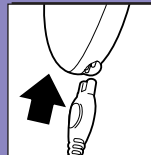


▶ Full Charge Indicator

When batteries have been fully charged, the green LED light will blink.

CHARGING

- ▶ Battery performance is best if you recharge only when the batteries are (almost) completely empty.
- ▶ Charging or recharging at temperatures below 40°F or higher than 95°F adversely affects lifetime of batteries.
- ▶ Continuously recharging or continuously using as a corded razor will reduce life of batteries.
- ▶ You may also shave using the charging plug provided. This razor will not recharge while being used corded.
- ▶ The charging plug transforms 100-240 volts to a voltage lower than 24 volts.



- 1** Connect cord to razor. Connect the charging plug into any 100V to 240V AC outlet. Use only the cord provided. The green Charging Indicator will light up to indicate razor is (re)charging.
 - ▶ An adaptor plug may be necessary for charging plug usage in some foreign countries. Use an attachment plug adaptor of the proper configuration for the power outlet. Your charging plug will automatically convert to work on 100V to 240V AC Systems.
 - ▶ Do not charge razor in pouch.

- 2** First time charging and recharging after non-use for 1 month or more requires a full 4 hours.

▶ **Recharging**

- 1 First time charging requires 4 hours. After initial charge, recharging requires approximately 1 hour.
- 2 Disconnect the charging plug from outlet. Do not keep razor permanently plugged into outlet.

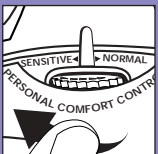
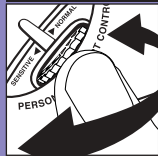
▶ **Quick Charge**

When batteries are totally depleted, recharging the razor for approximately 6 minutes gives enough energy for a 3 minute cordless shave.

PUT IT TO THE TEST & SHAVING TIPS

- ▶ 21 Day Trial and Conversion Process. It is a fact that your skin and beard need time to adjust to a new shaving system.
 - ▶ Use your new razor exclusively for 3 weeks to fully enjoy the closeness of a Norelco shave.*
 - ▶ At first you may not get as close a shave as you expect, or your face may even become slightly irritated. This is normal since your beard and skin will need time to adjust. Invest 3 weeks and you'll soon experience the full joy of your new razor.
- * Stick with it! If you alternate shaving methods during the adjustment period, it may make it more difficult to adapt to the Norelco shaving system.
- ▶ If you are still not convinced after 21 days, Norelco will refund you the full purchase price, guaranteed.

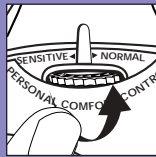
PERSONAL COMFORT CONTROL



Your Spectra razor has 9 adjustable settings that allow you to personalize your shave for your specific skin type from sensitive to normal skin. You can select your personal comfort control setting by turning the dial. Choose a comfort control setting:

For Sensitive Skin:

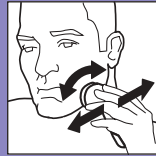
- ▶ Choose a comfort control setting between Neutral "N" and Sensitive "S" to relax the spring and pressure of floating heads against your skin for a gentler, more comfortable shave.



► **For Normal Skin:**

Choose a comfort control setting between Neutral "N" and Normal "N" to tighten the spring and pressure of the floating heads against your skin for a faster, more comfortable shave.

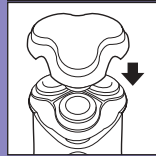
HOW TO SHAVE WITH AN ELECTRIC RAZOR



- Shaving with a clean, dry face gives the best results.
- 1 Turn razor ON. Shave against the direction of beard growth using both straight and circular movements.

- 2 Stretch your skin with your free hand so blades can lift and cut whiskers. Gently press razor to skin, so the floating heads can follow the contours of your face. DO NOT press too hard. Too much pressure can pinch the skin into the combs.

- 3 Turn razor OFF.

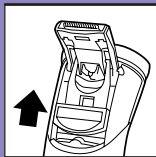


- 4 Put the protective razor head cap on the razor to protect razor heads. Replace Spectra razor heads (model # HQ8) once a year for optimal shaving results.

TRIMMING

► **To groom sideburns and moustache:**

- 1 Turn razor ON.



- 2 Push up Trimmer Slide Switch. The Trimmer can be activated while the razor is running.

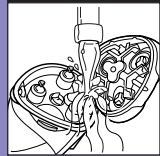


- 3 Hold Trimmer as shown and move in downward strokes with gentle pressure.

- 4 Close Trimmer by sliding Trimmer switch down.

- 5 Turn razor OFF.

CLEANING

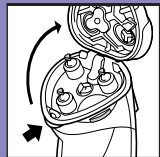


► Every Week: Razor Heads

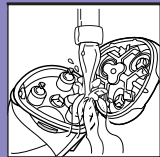
The easiest and most hygienic way to clean the razor heads is to rinse them every week with hot water. Water from the tap should be on a hot setting but **BE CAREFUL TO TEST WATER FIRST SO AS NOT TO BURN OR SCALD HANDS.**

- Regular cleaning guarantees better shaving results.
- You may also quickly rinse your razor heads after each use.

- 1 Always, turn razor OFF, unplug from outlet and remove cord from razor before cleaning.

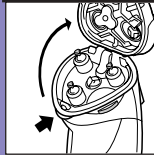


- 2 Press the Razor Head Release Button, flip open the Razor Head Assembly.



- 3 Clean razor heads and hair chamber by running under hot water.

- 4 Close the Razor Head Assembly and shake off excess water.



- 5 Open Razor Head Assembly again and leave open to air dry.

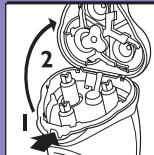
- 6 You may also clean the hair chamber without water by using the supplied brush. DO NOT clean the razor heads with the brush.

CLEANING

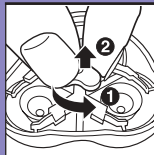
► Once A Month: Razor Heads

It is not necessary to take razor heads (cutters and heads) apart. If you do take them apart, do not mix up the cutters and heads as the shaving performance may be adversely affected for several weeks before optimal shaving performance is restored.

- 1 Turn razor OFF, remove the plug from the outlet and cord from the razor.

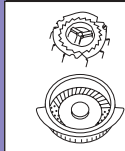


- 2 Press the razor head release button and open the razor head assembly.



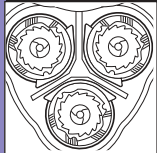
- 3 Turn the wheel counterclockwise and remove the retaining frame.

4 Remove and clean one set at a time.



5 Separate the cutter from the head and rinse clean under hot water.

- ▶ Do not clean the razor heads with the brush.
- ▶ Do not clean more than one cutter and head at a time, since they are all matching sets. If you accidentally interchange the cutters and heads, it could take several weeks before optimal shaving performance is restored.

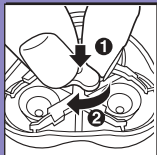


6 Replace the set back into the Head Assembly in such a way that the sides with the little holes point to the middle of the shaving unit.

- ▶ Make sure that the two pointy edges of the head fit exactly into the recesses.

7 Repeat the process for the other two sets of razor heads.

8 Replace the frame.

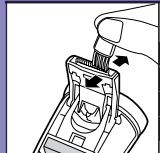


9 Press down and turn wheel clockwise until it locks into place.

10 Replace the Razor Head Assembly back on razor.

CLEANING**▶ Once A Month: Razor Heads**

For optimum performance, razor cutters and combs should be cleaned in a degreasing liquid (e.g. Norelco Razor Cleaner, Model RC1776, or alcohol) and lubricated with Norelco Razor Lubricant, model AL80, or one drop of mineral oil (in the center of the head).

**▶ Every Six Months: Trimmer**

- 1** Turn razor OFF.
- 2** Push Trimmer Slide Switch up to pop up Trimmer.
- 3** Clean Trimmer with the brush.
- 4** Lubricate the Trimmer teeth with Norelco Razor Lubricant (model AL80) or with one drop of mineral oil.
- 5** Close Trimmer by sliding Trimmer switch down.



ASSISTANCE

- ▶ For assistance or the Authorized Norelco Service Center Location nearest you, call toll free:

1-800-243-3050

or visit our website: www.norelco.com

- ▶ Authorized Norelco Service Center Location information is available 24 hours a day, 7 days a week.

ACCESSORIES

- ▶ **Replacement Heads**
Model HQ8 - For maximum razor performance, replace your Norelco Spectra razor heads once a year.
- ▶ **Razor Cleaner**
RC1776 - Norelco Razor Head Cleaner.
- ▶ **Razor Lubricant**
AL80 - Norelco Razor Lubricant.
- ▶ **Car Cord Adaptor Cable**
HQ8010 - Charges razor from a 12V battery in your car, truck, van, boat or camper.

Norelco Razor Accessories may be purchased at a store near you, an Authorized Norelco Service Center Location, on our website www.norelco.com or by using the order form enclosed.

BATTERY REMOVAL

- ▶ This Norelco razor contains rechargeable Nickel-Cadmium batteries, which must be disposed of properly.
- ▶ Batteries should only be removed when razor is to be discarded.
- ▶ Refer to Battery Removal instruction sheet for directions on removing the rechargeable batteries.

FULL TWO YEAR WARRANTY

Philips Electronics North America Corporation warrants each new Norelco Product, Model 8825XL (except cutters and combs) against defects in materials or workmanship for a period of two years from the date of purchase, and agrees to repair or replace any defective product without charge.

IMPORTANT: This warranty does not cover damage resulting from accident, misuse or abuse, lack of reasonable care, the affixing of any attachment not provided with the product or loss of parts or subjecting the product to any but the specified voltage.* Use of unauthorized replacement parts will void this warranty.

PHILIPS ELECTRONICS NORTH AMERICA CORPORATION WILL NOT PAY FOR WARRANTY SERVICE PERFORMED BY A NON-AUTHORIZED REPAIR SERVICE AND WILL NOT REIMBURSE THE CONSUMER FOR DAMAGE RESULTING FROM WARRANTY SERVICE PERFORMED BY A NON-AUTHORIZED REPAIR SERVICE. NO RESPONSIBILITY IS ASSUMED FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

In order to obtain warranty service, simply take or ship the product postage prepaid to the nearest Authorized Norelco Service Location. It is suggested that for your protection you return shipments of product by insured mail, insurance prepaid. Damage occurring during shipment is not covered by this warranty.

NOTE: No other warranty, written or oral, is authorized by Philips Electronics North America Corporation. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above exclusion and limitations may not apply to you.

* Read enclosed instructions carefully.

Manufactured for:
Norelco Consumer Products Company
A Division of Philips Electronics North America Corporation
1010 Washington Blvd., Stamford, CT 06912-0015

**MADE IN HOLLAND.**

This symbol on the product's nameplate means it is listed by Underwriters' Laboratories, Inc.

Norelco, Lift and Cut, and  are Registered Trademarks of Philips Electronics North America Corporation.

Spectra, Personal Comfort and  are Trademarks of Philips Electronics North America Corporation.

PHILIPS and Philips Shield are Registered Trademarks of Koninklijke Philips Electronics N.V.

© 2002 Philips Electronics North America Corporation. All Rights Reserved. 11/01



IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Cuando use una afeitadora eléctrica, debe seguir siempre las precauciones básicas incluyendo lo siguiente:

Antes de usar el aparato lea todas las instrucciones.

PELIGRO

Para reducir el riesgo de choque eléctrico

1. No intente coger una afeitadora que se haya caído al agua. Desenchúfela inmediatamente.
2. No use una afeitadora con cable de red cuando esté bañándose o duchándose.
3. Mientras esté enchufada, no coloque ni guarde la afeitadora en un lugar desde donde pueda caerse al agua o a otro líquido.
4. Desenchufe siempre esta afeitadora de la red inmediatamente después de usarla, excepto cuando la afeitadora esté (re)cargándose.
5. Desenchufe la afeitadora antes de limpiarla.
6. Cuando se deshaga de la afeitadora, desenchúfela y quite las baterías recargables. Consulte las instrucciones para quitar las baterías.

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de quemaduras, incendio, choque eléctrico o daños a las personas:

1. Es necesaria una atenta vigilancia cuando esta afeitadora sea usada por o cerca de niños o inválidos.
2. Use esta afeitadora para el uso doméstico para el cual está destinada, tal como se describe en este manual. No use accesorios no recomendados por Philips Electronics North America Corporation.
3. No utilice nunca esta afeitadora si la clavija o el cable cargador de red están deteriorados, si no funciona

adecuadamente, si se ha caído o deteriorado, o si se ha caído al agua mientras estaba enchufada. Lleve la afeitadora a un Servicio de Asistencia Técnica de Norelco para ser examinada y reparada.

4. Mantenga el cable cargador de red lejos de superficies calientes.
5. No deje caer ni introduzca ningún objeto por ninguna abertura.
6. No cargue o enchufe la afeitadora en el exterior ni la haga funcionar cuando se estén usando aerosoles (sprays) o donde se esté administrando oxígeno.
7. No use esta afeitadora con un protector de las cuchillas deteriorado o roto, ya que podría producirse daños en la cara.
8. Enchufe siempre la clavija en la afeitadora antes de enchufar el cable cargador a la red. Asegúrese de que la clavija esté firmemente insertada en la afeitadora hasta la marca indicada en la clavija. Para sacarla, apague la afeitadora y desenchúfela de la red.
9. No exponga nunca la afeitadora a la luz directa del sol ni la guarde en una bolsa a temperaturas por encima de 140°F.
10. La afeitadora puede enjuagarse bajo el agua del grifo. No la sumerja en agua.
11. Para evitar posibles deterioros del cable de red, no lo enrolle alrededor de la afeitadora.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

IMPORTANTE

Su afeitadora contiene BATERÍAS RECARGABLES DE NIQUEL-CADMIO. Consulte la hoja "Instrucciones para quitar las Baterías" para información sobre cómo deshacerse de las baterías.



60 DIAS DE GARANTIA DE DEVOLUCIÓN DEL DINERO

Para disfrutar de la afeitada mas cómoda y al ras de su nueva Afeitadora Norelco para Hombres, la afeitadora deberá ser usada como unico sistema de afeitado durante 3 semanas. Ello proporcionará a su pelo y a su piel tiempo suficiente para adaptarse al Sistema de Afeitado Norelco. Si después de ese período de tiempo no está completamente satisfecho con su afeitadora Norelco para Hombres, devuelva el producto y le retornaremos lo que le costó al comprarlo.

La afeitadora debe ser enviada, a portes pagados, por correo certificado (con la certificación pagada) incluyendo el tiquet de compra indicando el precio y la fecha de compra. La afeitadora debe ser matasellada antes de que hayan transcurrido 60 dias desde la fecha de compra. Norelco se reserva el derecho de verificar el precio de compra de la afeitadora y de limitar la devolución de modo que no supere el precio de venta al público sugerido.

Envíe el tiquet de compra con la fecha, su nombre y dirección completos tal como se indica más adelante, junto con la afeitadora a portes pagados a:

**Norelco Consumer Products Company
A Division of Philips Electronics North America Corporation
P.O. Box 1116
Skokie, IL 60076**

Por favor, espere entre 4 y 6 semanas a recibir el cheque.

Nombre _____

Dirección _____

Ciudad _____

Estado ____ Zip _____

Número de teléfono de dia (____) _____

Dirección de email _____

MOTIVO DE LA DEVOLUCIÓN: _____

INDICE DE CONTENIDOS

CARACTERÍSTICAS	22-23
LED INDICADOR DE CARGA	24
CARGA	24-25
PRUEBA Y CONSEJOS DE AFEITADO	25-26
CONROL DE COMFORT E PERSONAL	26
CÓMO AFEITARSE CON UNA AFEITADORA ELÉCTRICA	26-27
CORTAPATILLAS	27
LIMPIEZA	28-30
ASISTENCIA	31
ACCESORIOS	31
CÓMO QUITAR LAS BATERÍAS	31
GARANTÍA	32

CARACTERÍSTICAS

Sistema de Afeitado Spectra

Selector de Control de Comforte Personal

Montaje del Cabezal de la Afeitadora

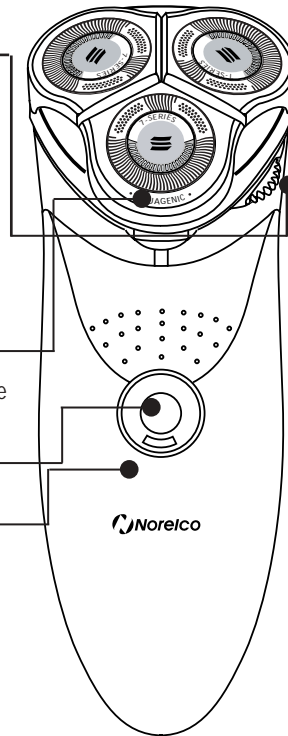
Cubierta protectora del Cabezal de la Afeitadora

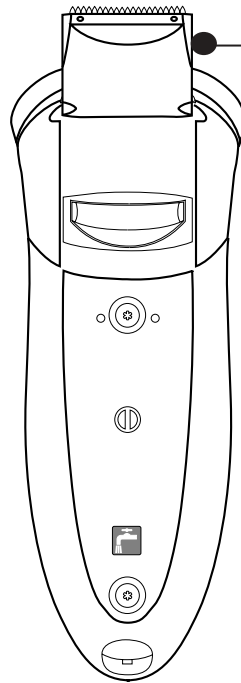
Conjuntos Cortantes que flotan individualmente

Botón de apertura del Cabezal de la Afeitadora
 • La Cámara del Pelo recoge el pelo afeitado.

Botón electrónico de encendido/apagado.

Lámpara LED indicadora de carga





Cortapatillas

Adaptación automática a cualquier voltaje 100V a 240V CA

Cepillo de limpieza

Bolsa para viaje o para guardar


Recargable: Carga completa inicial durante 4 horas, lo que le proporcionará un tiempo de afeitado sin cable de hasta 45 minutos.

Carga Rápida de 1-Hora

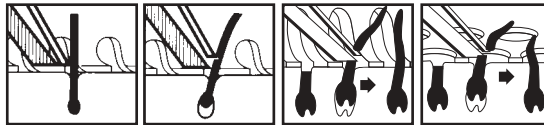
Con/sin cable de red. Para afeitarse con o sin cable de red

Garantía completa durante 2 años

60 días de garantía de devolución del dinero

El Sistema de Afeitado patentado de Norelco 

"Levanta y Corta" proporciona un confortable apurado:



El surco dirige la barba más cerca del sistema de corte

El elevador levanta el pelo

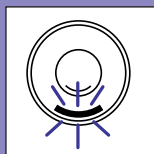
Ranuras para cortar los pelos más largos

Agujeros para cortar pelos cortos con un apurado aún mayor.

LED INDICADOR DE BATERIA



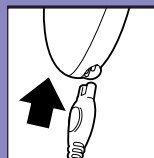
- ▶ **Lámpara LED Indicadora de carga "Cargando"**
La lámpara LED verde se encenderá para indicar que la afeitadora está (re) cargándose.



- ▶ **Indicador de Carga Completa**
Cuando las baterías hayan sido completamente cargadas, la lámpara derecha LED verde parpadeará.

CARGA

- ▶ El funcionamiento de las baterías es mejor si las recargan sólo cuando estén (casi) completamente descargadas.
- ▶ Cargar o recargar a temperaturas por debajo de 40°F y por encima de 95°F afecta desfavorablemente a la vida útil de las baterías.
- ▶ La recarga continua o el uso continuo de la afeitadora con cable cargador de red reducirá la vida de las baterías.
- ▶ También puede afeitarse usando el cable cargador de red que se suministra. Esta afeitadora no se recargará mientras la use con el cable cargador de red.
- ▶ El cable cargador de red transforma voltios de 100-240 a un voltio mas bajo menor de 24 voltios.



- 1 Conecte el cable a la afeitadora. Enchúfelo a cualquier enchufe con un voltaje entre 100V y 240V CA. Use sólo el cable cargador que se suministra. La lámpara derecha LED verde se encenderá para indicar que la afeitadora está (re)cargándose, y parpadeará cuando esté completamente cargada.

- ▶ En algunos países puede ser necesario usar un adaptador de la clavija para utilizar el cable cargador de red. Use un adaptador con las correctas configuraciones para la salida eléctrica. Su cable cargador de red se convertirá automáticamente en voltajes de red entre 100 V y 240 V CA.
- ▶ No cargue la afeitadora dentro de la bolsa.

-
- 2** La primera carga, o una recarga después de 1 mes (o más) sin usar la afeitadora, requerirá una carga completa durante 4 horas. Cuando las baterías estén completamente cargadas, la lámpara derecha LED verde parpadeará.
-

▶ **Recarga**

- 1** La primera carga requiere 4 horas. Después de la carga inicial, la recarga requiere aproximadamente 1 hora.
- 2** Cuando la afeitadora este completamente cargada, desenchufe el cable cargador de red. No mantenga la afeitadora enchufada permanentemente a la red.

▶ **Carga Rápida**

Cuando las baterías estén completamente agotadas, el recargar la afeitadora durante unos 6 minutos le proporcionará suficiente energía para un afeitado de 3 minutos sin cable.

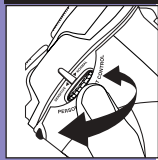
PRUEBA Y CONSEJOS DE AFEITADO

- ▶ Prueba durante 21 días y Conversión. Es un hecho que su piel y su barba necesitan tiempo para adaptarse a cualquier nuevo sistema de afeitado.
- ▶ Use exclusivamente su nueva afeitadora durante 3 semanas para disfrutar completamente del apurado de un afeitado Norelco*.
- ▶ Al principio puede que no consiga un afeitado tan apurado como esperaba, o incluso es posible que su cara se irrite ligeramente. Esto es normal, ya que su barba y su piel necesitarán tiempo para adaptarse. Emplee 3 semanas y podrá disfrutar por completo de su nueva afeitadora.

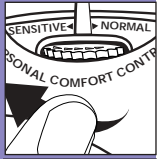
* ¡Persevere con ella ! Si va alternando métodos de afeitado durante el periodo de adaptación, esto hará que sea más difícil la adaptación al sistema de afeitado Norelco.

Si después de 21 días no está convencido, Norelco le garantiza la devolución completa del precio de compra.

CONTROL DE COMFORTE PERSONAL



Su afeitadora Spectra tiene 9 posiciones ajustables que permiten personalizar su afeitada para piel específica desde sensible a normal. Usted puede seleccionar su control de comodidad personal moviendo el selector. Seleccione su control de comodidad personal:

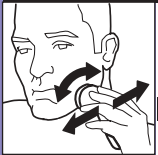


► **Para piel Sensible:**
 Seleccione su control de comodidad personal entre Neutro " ◀▶ " y Sensible "S" para relajar la presión de los conjuntos cortantes contra la piel para una suave y cómoda afeitada.



► **Para piel Normal:**
 Seleccione su control de comodidad personal entre Neutro " ◀▶ " y Normal "N" para ajustar la presión de los conjuntos cortantes contra la piel para una rápida y cómoda afeitada.

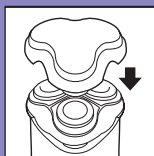
CÓMO AFEITARSE CON UNA AFEITADORA ELÉCTRICA



- El afeitarse con la cara limpia y seca da los mejores resultados.
- 1** Ponga la afeitadora en marcha. Haciendo movimientos tanto rectos como circulares, afeítese en dirección contraria a la del crecimiento del pelo.

- 2** Con su mano libre estírese la piel para que los conjuntos cortantes puedan levantar y cortar la barba. Presione suavemente la afeitadora sobre la piel a fin de que los conjuntos cortantes flotantes puedan seguir los contornos de su cara. NO apriete demasiado fuerte. Demasiada presión puede pellizcar la piel con los conjuntos cortantes.

3 Apague la afeitadora.

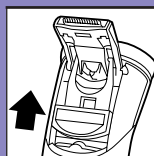


4 Para proteger los conjuntos cortantes, ponga la tapa del cabezal afeitador en la afeitadora. Para unos óptimos resultados en el afeitado, sustituya los conjuntos cortantes Spectra (modelo HQ8) una vez al año.

CORTAPATILLAS

► Para recortar las patillas y el bigote:

1 Ponga la afeitadora en marcha.



2 Presione hacia arriba el interruptor deslizante del cortapatillas. El cortapatillas puede activarse mientras la afeitadora está en funcionamiento.

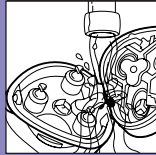


3 Sostenga el cortapatillas como se indica y haga pasadas hacia abajo con una suave presión.

4 Cierre el cortapatillas deslizando el interruptor del cortapatillas hacia abajo.

5 Apague la afeitadora.

LIMPIEZA



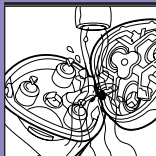
► **Cada semana: Conjuntos cortantes**

- La forma más fácil e higiénica de limpiar los conjuntos cortantes es enjuagándolos cada semana con agua caliente. El agua del grifo deberá estar caliente, pero **TENGA CUIDADO Y PRUÉBELA ANTES PARA NO QUEMARSE LAS MANOS**.
- Una limpieza regular garantiza los mejores resultados en el afeitado.
 - También puede enjuagar rápidamente sus conjuntos cortantes después de *cada* uso.

1 Antes de limpiarla, apague siempre la afeitadora, desenchúfela de la red y quite el cable de la afeitadora.

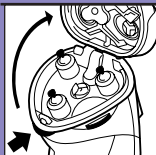


2 Presione el botón de liberación del Cabezal Afeitador y abra el Bloque del Cabezal Afeitador.



3 Limpie los conjuntos cortantes y la cámara de recogida del pelo bajo el agua caliente del grifo.

4 Cierre el Bloque del Cabezal Afeitador y sacuda el exceso de agua.



5 Vuelva a abrir el Bloque del Cabezal Afeitador y déjelo abierto para que se seque al aire.

6 También puede limpiar sin agua la cámara del pelo usando el cepillo que se suministra.

NO limpie los conjuntos cortantes con el cepillo.

LIMPIEZA

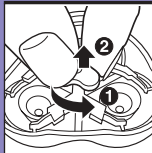
► Una vez al mes: Conjuntos cortantes

No mezcle las cuchillas y los protectores, ya que el funcionamiento en el afeitado puede verse adversamente afectado durante varias semanas antes de que se restablezca el óptimo funcionamiento en el afeitado.

- 1 Apague la afeitadora, desenchúfela de la red y quite el cable de la afeitadora.

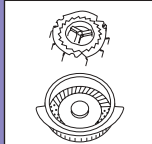


- 2 Presione el botón de liberación del cabezal afeitador y abra el bloque del cabezal afeitador.

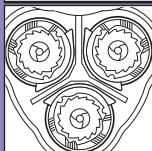


- 3 Gire la rueda en sentido antihorario y quite el marco de retención.

- 4 Quite y limpie sólo un conjunto cortante cada vez



- 5 Separe la cuchilla del protector y límpielos bajo el agua caliente del grifo.



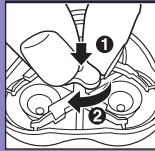
- No limpie los conjuntos cortantes con el cepillo.
- No limpie más de una cuchilla y un protector a la vez, ya que forman un conjunto. Si accidentalmente, mezcla las cuchillas y los protectores, pueden ser necesarias varias semanas para recuperar el rendimiento óptimo en el afeitado.

6 Vuelva a poner el conjunto en el Bloque del Cabezal Afeitador, de modo que los lados con los pequeños agujeros estén orientados hacia el centro de la unidad afeitadora.

▶ Asegúrese de que los dos bordes puntiagudos del protector encajen exactamente en los huecos.

7 Repita el proceso con los otros dos juegos de conjuntos cortantes.

8 Vuelva a poner el marco.



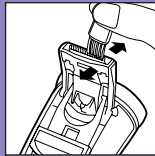
9 Presione hacia abajo y gire la rueda en sentido horario hasta que quede fijada en su lugar.

10 Vuelva a poner el Bloque del Cabezal Afeitador en la afeitadora.

LIMPIEZA

▶ Una vez al mes: Conjuntos cortantes

Para un resultado óptimo, los conjuntos cortantes deben ser limpiados con un líquido desengrasante (por ejemplo, Limpiador de Afeitadora Norelco tipo RC1776, o con alcohol) y lubricados con Lubricante de Afeitadora Norelco, tipo AL80, o con una gota de aceite mineral (en el centro del conjunto cortante).



▶ Cada seis meses: Cortapatillas

- 1** Apague la afeitadora.
- 2** Para hacer salir el cortapatillas, presione hacia arriba el interruptor deslizante del cortapatillas.
- 3** Limpie el cortapatillas con el cepillo.
- 4** Lubrique el cortapatillas con Norelco Razor Lubricant (tipo AL80) o con una gota de aceite mineral.
- 5** Cierre el cortapatillas deslizando el interruptor del cortapatillas hacia abajo.



ASISTENCIA

- ▶ Para asistencia o para hallar el Servicio de Asistencia Técnica Norelco más cercano, llame (sin cargo) al teléfono:

1-800-243-3050
o visite nuestra página web: www.norelco.com

- ▶ La información sobre los Servicios de Asistencia Técnica Norelco está disponible 24 horas al día, 7 días a la semana.

ACCESORIOS

- ▶ **Sustitución de los conjuntos cortantes**
Modelo HQ8 - Para la máxima eficacia de la afeitadora, sustituya sus conjuntos cortantes Spectra de Norelco una vez al año.
- ▶ **Limpiador para la afeitadora**
RC1776 - Limpiador de Conjuntos Cortantes de Afeitadora Norelco.
- ▶ **Lubricante para la afeitadora**
AL80 - Lubricante para Afeitadora Norelco.
- ▶ **Cable adaptador para coche**
HQ8010 - Carga la afeitadora desde una batería de 12 V de su coche, camión, caravana, barco o tienda de campaña.

Los accesorios para la afeitadora Norelco pueden comprarse en una tienda, en un Servicio de Asistencia Técnica de Norelco, en nuestra página web www.norelco.com o usando el formulario de pedido que se incluye.

CÓMO QUITAR LAS BATERÍAS

- ▶ Esta afeitadora Norelco lleva baterías de Níquel-Cadmio que deben ser desechadas adecuadamente.
- ▶ Las baterías sólo deben quitarse cuando la afeitadora vaya a ser desechada.
- ▶ Consulte en la hoja de instrucciones Cómo Quitar las Baterías recargables.

GARANTÍA COMPLETA DURANTE DOS AÑOS

Philips Electronics North America Corporation garantiza cada nuevo producto Norelco Modelo 8825XL (excepto cuchillas y protectores) contra defectos de los materiales o de fabricación durante un período de dos años desde la fecha de compra, y está de acuerdo en reparar o sustituir sin cargo cualquier producto defectuoso.

IMPORTANTE: Esta garantía no cubre deterioros producidos por accidente, mal uso o abuso, falta de un cuidado razonable, la fijación de cualquier accesorio no suministrado con el producto, o la pérdida de piezas o el sometimiento del producto a cualquier voltaje diferente a los especificados.* El uso de piezas de recambio no autorizadas anulará esta garantía.

PHILIPS ELECTRONICS NORTH AMERICA CORPORATION NO PAGARÁ SERVICIOS DE GARANTÍA LLEVADOS A CABO POR SERVICIOS DE REPARACIÓN NO AUTORIZADOS, Y NO INDEMNIZARÁ AL CONSUMIDOR POR DETERIOROS RESULTANTES DEL SERVICIO DE GARANTÍA LLEVADO A CABO POR SERVICIOS DE REPARACIÓN NO AUTORIZADOS. NO SE ASUME LA RESPONSABILIDAD POR CUALESQUIERA DETERIOROS ESPECIALES, INCIDENTALES O CONSECUENCIALES.

A fin de obtener el servicio de garantía, simplemente lleve o envíe el producto (aportes pagados) al más cercano Centro de Asistencia Técnica de Norelco. Le sugerimos que, para mayor seguridad, haga los envíos por correo certificado (con la certificación pagada). Los deterioros producidos durante el envío no están cubiertos por esta garantía.

NOTA: Ninguna otra garantía, escrita o de palabra, está autorizada por Philips Electronics North America Corporation. Esta garantía le da derechos legales específicos y también puede tener otros derechos que varían de un estado a otro. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de los deterioros incidentales o consecuenciales, por lo cual las anteriores exclusiones y limitaciones pueden no ser de aplicación en su caso.

* Lea cuidadosamente las instrucciones que se incluyen.

Fabricado por:
Norelco Consumer Products Company
A Division of Philips Electronics North America Corporation
1010 Washington Blvd., Stamford, CT 06912-0015

**FABRICADO EN HOLANDA**

Este símbolo colocado en la placa de características del producto significa que está registrado por Underwriters' Laboratories, Inc

Norelco, Lift and Cut, RAZORMATE y  son Marcas Registradas de Philips Electronics North America Corporation.



, Spectra, Personal Comfort Control son Marcas Registradas de Philips Electronics North America Corporation.

PHILIPS y el Escudo de Philips son Marcas Registradas de Koninklijke Philips Electronics N.V

© 2002 Philips Electronics North America Corporation. All Rights Reserved. 10/01

